

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr.
Licence No.

84104

Blatt
Sheet

1

Name und Sitz des Zeichengenehmigungs-Inhabers/Name and registered seat of the marks licence holder

Merlin Gerin, Rue Henri Tarze 83x, F-38041 Grenoble Cedex

Fertigungsstätte/Place of manufacture

-AG- Theben-Werk GmbH, Postfach 56, 72394 Haigerloch

Statistik/Statistics

1 ho/we

Aktenzeichen/File

23.09.93 10296-2653-7003/A1K To-ger-n

Datum/Date

07.06.1994

VDE-Zeichen

Es ist das umseitig unter Nummer 1.0 aufgeführte Zeichen zu benutzen.

Erzeugnis: Elektronische Schaltuhr für Hut-Schienenmontage

Genehmigung zum Benutzen des umseitig unter Nr. 1.0 abgebildeten, gesetzlich geschützten Prüfzeichens (Verbandszeichens).

Die Zeichengenehmigung gilt nur für die oben bezeichnete Firma und die angegebenen Fertigungsstätten. Sie kann allein vom VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut auf Dritte übertragen werden.

Das Recht zum Benutzen des umseitig abgebildeten Verbandszeichens erstreckt sich nur auf solche Erzeugnisse, die den in den Folgeblättern aufgeführten - vom VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut untersuchten und anerkannten - entsprechen.

Alle Erzeugnisse, für die das Verbandszeichen benutzt wird, müssen mit dem Firmenzeichen (Ursprungszeichen) versehen sein, das dem VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut gemeldet und von diesem anerkannt worden ist. Verbandszeichen und Firmenzeichen sind stets gemeinsam auf oder in den gleichen Teilen - möglichst in der gleichen Weise - haltbar und deutlich sichtbar anzubringen.

Der Inhaber der Zeichengenehmigung ist verpflichtet, die Fertigung der mit dem Verbandszeichen versehenen Erzeugnisse laufend auf Übereinstimmung mit den VDE-Bestimmungen zu überwachen und insbesondere die in den VDE-Bestimmungen festgelegten oder vom VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut geforderten Kontrollprüfungen ordnungsgemäß durchzuführen.

Für die Zeichengenehmigung gelten außer den vorgenannten Bedingungen auch alle übrigen Bestimmungen des Allgemeinen Vertrages. Sie hat solange Gültigkeit, wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Prüfung zugrunde gelegt worden sind, sofern sie nicht auf Grund der Bedingungen des Allgemeinen Vertrages früher zurückgezogen werden muß.

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis muß dem VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut zurückgegeben werden, wenn er für ungültig erklärt worden ist.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut - VDE-Prüfstelle
Abteilung für Zertifizierung



VDE Testing and Certification institute · Institut VDE d'Essais et de Certification

Name und Sitz des Zeichengenehmigungs-Inhabers/Name and registered seat of the marks licence holder

Merlin Gerin, Rue Henri Tarze 83x, F-38041 Grenoble Cedex

Fertigungsstätte/Place of manufacture

-AG- Theben-Werk GmbH, Postfach 56, 72394 Haigerloch

Statistik/Statistics

Aktenzeichen/File

Datum/Date

1	ho/we	23.09.93	10296-2653-7003/A1K TH4/To-ger-n	07.06.1994
---	-------	----------	----------------------------------	------------

VDE-Zeichen

Es ist das umseitig unter Nummer 1.0 aufgeführte Zeichen zu benutzen.

Die Bedingungen zum Benutzen des Zeichens sind auf Blatt 1 vom 07.06.1994 genannt.

Jahresgebühren-Einheiten

Geprüft nach DIN VDE 0631 Teil 1/03.93 und DIN VDE 0631 Teil 1A12/02.94
(EN 60 730-1:1991 mit A1:1991, A11:1991 und A12:1993) und DIN VDE 0631
Teil 2-7/06.93 (EN 60 730-2-7:1991)

Die Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG wird eingehalten.

Elektronische Schaltuhr für Hut-Schienenmontage

Typenbezeichnung:	15 342	20,0
	15 343	2,0
	15 350	2,0
	15 351	2,0

Nennspannung: Antriebsteil: AC 230...240 V
Schalterteil: AC 250 V

Nennfrequenz: 50 Hz

Nennstrom: 16 (10) A (Typ 15 342)
10 (6) A

Schalterart: 1 Kanal, 1-polig umschaltend (Typ 15 342)
2 Kanal, je 1-polig umschaltend (Typ 15 343)
3 Kanal, je 1-polig umschaltend (Typ 15 350)
4 Kanal, je 1-polig umschaltend (Typ 15 351)

Schutzmaßnahme: Schutzklasse II 1,0

Anbringungsart: Einbaumontage auf Hut-Schiene nach EN 50 022

Gangreserve: 5 Jahre (Typ 15 342, 15 343)
3 Jahre (Typ 15 350, 15 351)

- Fortsetzung siehe Blatt 3 -

27,0

VDE Testing and Certification Institute - Institut VDE d'Essais et de Certification

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr.
Licence No.

Blatt
Sheet

84104

3

Name und Sitz des Zeichengenehmigungs-Inhabers/Name and registered seat of the marks licence holder

Merlin Gerin, Rue Henri Tarze 83x, F-38041 Grenoble Cedex

Fertigungsstätte/Place of manufacture

-AG- Theben-Werk GmbH, Postfach 56, 72394 Haigerloch

Statistik/Statistics

Aktenzeichen/File

Datum/Date

1 ho/we 23.09.93 10296-2653-7003/A1K TH4/To-ger-n 07.06.1994

VDE-Zeichen

Es ist das umseitig unter Nummer 1.0 aufgeführte Zeichen zu benutzen.
Die Bedingungen zum Benutzen des Zeichens sind auf Blatt 1 vom 07.06.1994 genannt.

Übertrag: 27,0

- Fortsetzung von Blatt 2 -

Elektronische Schaltuhr für Hut-Schienenmontage

Umgebungstemperatur: T 45

Schutzart: IP 20



SMD-Technik: 1,0

Der Berührungsschutz im Bereich der Anschlußklemme ist durch den sachgemäßen Einbau sicherzustellen.

Weitere Angaben vergleiche Anlage Nr. 1

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Abteilung TH VDE-Prüfstelle

Summe der
Jahresgebühren-
Einheiten 28,0

 i. A. 

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr.
Licence No.
84104

Blatt
Sheet
4

Name und Sitz des Zeichengenehmigungs-Inhabers/Name and registered seat of the marks licence holder

Merlin Gerin, Rue Henri Tarze 83x, F-38041 Grenoble Cedex

Fertigungsstätte/Place of manufacture

-AG-Theben-Werk GmbH, Postfach 56, 72394 Haigerloch

Statistik/Statistics

Aktenzeichen/File

Datum/Date

1 Ku/we/31.08.94

10296-2653-7003/A1K TH4/To-ger-nl

07.10.1994

VDE-Zeichen

Es ist das umseitig unter Nummer 1.0 aufgeführte Zeichen zu benutzen.

Die Bedingungen zum Benutzen des Zeichens sind auf Blatt 1 vom 07.06.1994 genannt.

Übertrag: 28,0

Geprüft nach DIN VDE 0631 Teil 1/03.93 (EN 60 730-1:1991 mit A1:1991 und A11:1991) und
DIN VDE 0631 Teil 2-7/06.93 mit DIN VDE 0631 Teil 2-7A11/10.94 und DIN VDE 0631 Teil
2-7A12/07.94 (EN 60 730 Teil 2-7:1991 mit A11:1994 und A12:1993)

Die Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG wird eingehalten.

Elektronische Schaltuhr für Hut-Schienenmontage

Hinzugefügt wird:

Die auf Blatt 2 aufgeführten Gerätetypen jetzt ohne Änderungen für den Frequenzbereich
50...60 Hz.

Der Berührungsschutz im Bereich der Anschlußklemme ist durch den sachgemäßen Einbau
sicherzustellen.

Weitere Angaben vergleiche Anlage Nr. 1

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Abteilung TH

Summe der
Jahresgebühren-
Einheiten 28,0

i. A.

VDE Testing and Certification Institute · Institut VDE d'Essais et de Certification